



FIND WELL-BEING

USER MANUAL

CONTACT US

Aukey International Limited

Web: www.naipocare.com

Email: wholesale@naipocare.com

Add: Room 601 6/F, Tung Hip Commercial Building, 248 DesVoeux Road Central, Sheung Wan, Hong Kong

MADE IN CHINA



[/naipocare](#) [/naipocare](#) [/naipocare](#)

oPillow Plus

BACK MASSAGER

CONTENTS |

English

02

Deutsch

10

Français

18

Español

26

Italiano

34



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using the product, all the following instructions and basic precautions should be taken.



DANGER

To reduce the risk of electric shock, burns, fire, etc.:
Always unplug this product from the electrical outlet immediately after use and before cleaning.
Please do not disassemble the product by yourself.

WARNING

Danger - To reduce risk of electric shock:



Do not operate under a blanket or a pillow; allow for normal heat dissipation so the product does not overheat, which could lead to fire, electric shock, or injury.



Do not turn off by pulling the power cord.



Only use this product with the power supply unit provided, and only with the voltage specified on the label.



Do not operate in places where corrosive products are used or where oxygen is administered.



Do not use in environments with high humidity (eg: bathroom) or high temperature, which could lead to electric shock or other safety hazards.



To avoid high temperatures, do not leave product in the car.



Do not use outdoors.

Attention - Read all instructions carefully before using the product:



This product is a personal massage product, not a medical instrument, and it cannot be used for other commercial activities.



Only use this product for the intended purpose as described in this manual.



Please switch the power off when the product is not in use.



The product should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use.



The product is equipped with a heating function. People insensitive to heat should be careful when using.



Keep the cord away from heated surfaces, so as not to cause serious burns.



Please pay special attention to high wear components such as the massage heads. Replace defective components immediately and/or keep the product out of use until repair.



Do not use the product if it has a damaged cord or plug, if it is not working normally, if it has been dropped or damaged, or if it has dropped into water.



Stop using the product immediately if you feel discomfort or pain during use.



Stop using the product if it is not working normally.



Do not use the product while driving, and observe all road regulations.



This product is not suitable for children, and children should not play with the product.

If you have any of the following conditions, please consult doctor before using this product:



People with physical disabilities.



Those who are developmentally disabled or have psychiatric issues.



Those with chronic illnesses.



Those who are pregnant.



Those who are menstruating.

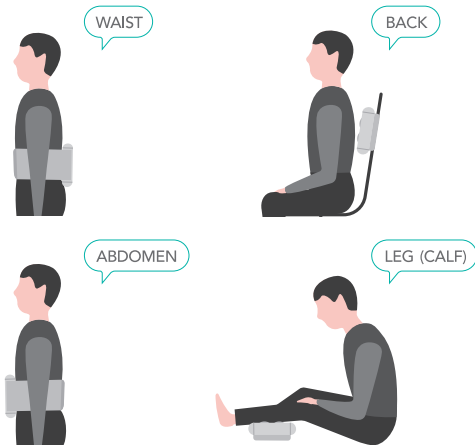


Those with physiological issues.

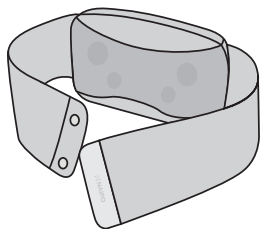


People with pacemakers or concerns about their health.

MASSAGE AREAS



IN THE BOX



Massager

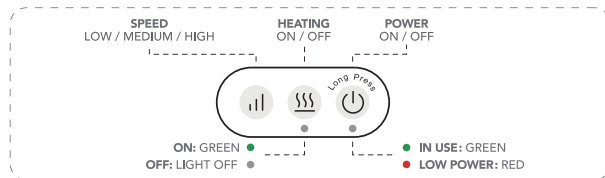


Wall Adapter

OPERATION GUIDE

How to use

- Position the product on desired place.
- Hold down the power button for 2 seconds to start the product. The heating and rollers will automatically switch on. The default timer is 15 minutes.
- Press the heating button to turn off the heating function; (when the heating function is on, the indicator light is green).
- Press the speed adjustment button to choose the desired massage speed level: Low / Medium / High.
- Press the power button to stop the massage at any time.



Charging

- The indicator will light up in red when the product is low on battery. When the battery is low, plug in and charge.
- Insert the cylindrical end of the charger cable into the product charging port, and plug the adaptor into an electrical power outlet.
- A full charge cycle takes approximately 4 hours. During charging, the indicator flashes red and it turns to green when the product is fully charged.
- When connected to a power supply, the product will automatically charge if the battery is low.
- The product can be used continuously for 60 minutes in a fully-charged condition.

NOTE: The product can be used while plugged into a power source but the product will not charge.

CLEANING AND STORAGE



To prevent damage and discoloration, do not clean the product with corrosive detergent. Do not write on, or poke the product with sharp pen tips.



Before cleaning, make sure that the product has been turned off and that the adapter has been pulled out from the outlet. Clean with a dry cloth.



Keep the product clean and store in a safe place. Keep away from environments with high humidity or temperature.

MALFUNCTIONING AND MAINTENANCE

- If the product cannot be started:
 - (1) Fully charge the product, which takes 4 hours.
- If the product is unable to charge:
 - (1) Reconnect the charger to the power port;
 - (2) Try a different power socket.
- If the product stops during use:
 - (1) Auto timer has gone off;
 - (2) It has stopped due to excess pressure. Let it rest before restarting.
- If the product appears damaged:
 - (1) Do not continue to use. Consult dealer or technical personnel with maintenance experience for help.

NOTE: Do not disassemble or modify the product by yourself. NAIPO will not be responsible for any loss caused by unauthorised disassembly or modification of the product. This action may put the user in danger and/or render the product unusable. Please contact NAIPO customer service for further assistance.

NAIPO shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:

- The warranty period having expired.
- Unauthorized actions such as: product repair, misuse, abuse, modification, disassembly, etc.
- Artificial or accidental damage.
- Damaged internal and external packaging or missing accessories.
- Damage caused by force majeure.



This product has an internal, non-replaceable battery. This battery is not user-serviceable. Please dispose in accordance with local, state, province, and country regulations.

FCC COMPLIANCE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Compliance information statement shall issue by a US Local Responsible Party. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

SPECIFICATIONS

PRODUCT NAME	oPillow Plus Back Massager
MODEL	oPillow-P1
NET WEIGHT	1.7kg 3.7lb
DIMENSION	335*200*110mm 13.0*8.0*4.0in
BATTERY	2600mAh
INPUT	12V==2.0A
RATED POWER	24W



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Für den Gebrauch des Geräts, beachten Sie bitte alle folgenden Anweisungen und grundlegende Sicherheitsmaßnahmen.



GEFAHR

Zur Vermeidung von Risiken eines Stromschlags, Verbrennungen, Feuer, usw.

Trennen Sie stets das Gerät von der Stromquelle nach dem Gebrauch und vor dem Reinigen.

Bitte demontieren Sie das Gerät nicht eigenmächtig.

WARNUNG

Gefahr – Zur Risikominimierung eines Stromschlags:



Verwenden Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder Kissen und erlauben eine normale Wärmeabgabe, da ansonsten das Gerät überhitzen kann und die Gefahr eines Feuers, Stromschlags, oder Verletzungen besteht.



Entfernen Sie nicht den Netzstecker aus der Netzsteckdose indem Sie an dem Netzkabel ziehen.



Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzgerät und bei der auf dem Etikett zulässigen Stromspannung.



Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Korrosionsprodukte gebraucht werden oder an denen Sauerstoff administriert wird.



Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) oder hohen Temperaturen, da dies zu einem Stromschlag oder anderen Sicherheitsgefährdungen führen kann.



In Fahrzeugen kann es zu hohen Temperaturen kommen, daher legen Sie das Gerät nicht in einem Fahrzeug ab.



Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Achtung – Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisungen sorgfältig durch:



Das Gerät ist für den persönlichen Gebrauch gedacht, es ist kein medizinisches Gerät und soll nicht für gewerbliche Zwecke gebraucht werden.



Verwenden Sie das Gerät nur für die, in der Anleitung beschriebenen Zwecke.



Bitte schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.



Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es mit einer Stromquelle verbunden ist. Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle nach dem Gebrauch.



Das Gerät ist mit einer Wärmefunktion ausgestattet. Personen, die nicht wärmeempfindlich sind, müssen bei dem Gebrauch vorsichtig sein.



Halten Sie das Netzkabel fern von beheizten Oberflächen, um schwere Verbrennungen zu verhindern.



Bitte achten Sie auf stark beanspruchte Komponenten, wie Massageköpfe. Ersetzen Sie defekte Komponenten unverzüglich und/oder verwenden das Gerät nicht bis es repariert ist.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder -stecker beschädigt ist, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es heruntergefallen oder beschädigt, oder in Wasser gefallen ist.



Brechen Sie den Gebrauch sofort ab, wenn Sie Unbehagen oder Schmerzen während des Gebrauchs spüren.



Brechen Sie den Gebrauch ab, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie ein Fahrzeug steuern und beachten Sie die Fahrsicherheitshinweise.



Das Gerät ist nicht für Kinder geeignet und Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Falls Sie eine der folgenden Konditionen haben, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt bevor Sie das Gerät verwenden:



Personen mit körperlichen Behinderungen.



Personen mit Entwicklungsstörungen und psychiatrischen Störungen.



Personen mit chronischen Krankheiten.



Schwangere Personen.



Menstruierende Personen.

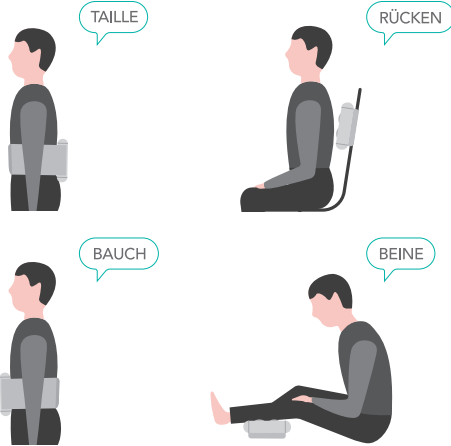


Personen mit physiologischen Störungen.

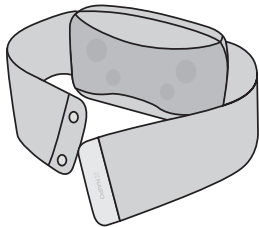


Personen mit Herzschrittmachern oder Gesundheitsbedenken.

MASSAGEBEREICH



LIEFERUMFANG



Massagegerät

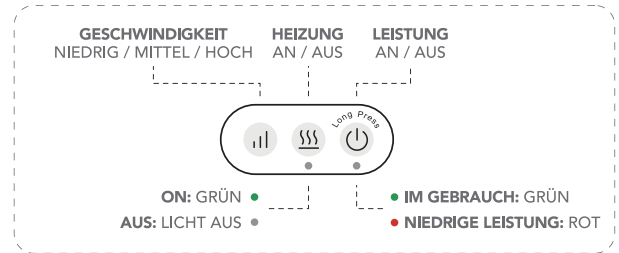


Wandadapter

BETRIESHINWEISE

Gebrauchsanleitung

- Befestigen Sie das Produkt korrekt.
- Drücken Sie den Netzschalter (2 Sekunden), um die Massage zu starten. Die Heiz- und Rollfunktionen werden eingeschaltet und nach 15 Minuten automatischer Zeitmessung ausgeschaltet.
- Drücken Sie die Heiztaste, um die Heizfunktion auszuschalten. (Wenn die Heizfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeigelampe grün.)
- Drücken Sie die Geschwindigkeitsanpassungstaste, um 3 Massagegeschwindigkeitsstufen (niedrig / mittel / hoch) auszuwählen.
- Drücken Sie jederzeit lange auf den Netzschalter, um die Massage zu beenden.



Laden

- Die Anzeigenleuchte wird rot aufleuchten, wenn der Akkustand niedrig ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, verbinden Sie das Gerät mit einer Stromquelle.
- Führen Sie das zylinderförmige Ende des Netzkabels in die Ladebuchse des Geräts ein und stecken das Netzteil in eine Netzsteckdose.
- Ein vollständiger Ladezyklus benötigt ca. 4 Stunden. Während des Ladevorgangs wird die Anzeigenleuchte rot blinken und grün leuchten, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Wenn das Gerät mit einer Stromquelle verbunden ist, lädt sich das Gerät automatisch bei einem niedrigen Akkustand auf.
- Das Gerät kann im voll aufgeladenen Zustand durchgehend für 60 Minuten gebraucht werden.

HINWEIS: Das Gerät kann verwendet werden, wenn es mit einer Stromquelle verbunden ist, aber es wird nicht aufgeladen.

REINIGUNG UND LAGERUNG



Zur Vermeidung von Beschädigungen und Verfärbungen, reinigen Sie das Gerät nicht mit ätzenden Reinigern. Halten Sie spitze Objekte von dem Gerät fern und schreiben Sie nicht auf dem Gerät mit spitzen Stiften.



Achten Sie darauf, dass Sie vor der Reinigung das Gerät ausschalten und von der Stromquelle trennen. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.



Achten Sie darauf, dass das Gerät sauber ist bevor Sie es an einem sicheren Platz lagern. Bewahren Sie das Gerät nicht in einem Umfeld mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Temperatur auf.

FEHLERBEHBUNG UND WARTUNG

- Falls sich das Gerät nicht einschalten lässt:
 - (1) Laden Sie das Gerät vollständig auf, das ca. 4 Stunden beanspruchen wird.
- Falls sich das Gerät nicht aufladen lässt:
 - (1) Verbinden Sie das Netzteil erneut mit der Stromquelle;
 - (2) Versuchen Sie eine alternative Netzsteckdose.
- Falls das Gerät während des Gebrauchs stoppt:
 - (1) Die Zeitschaltuhr ist abgelaufen;
 - (2) Das Gerät hat aufgrund zu hohen Drucks angehalten. Lassen Sie das Gerät ruhen vor dem nächsten Gebrauch.
- Falls das Gerät beschädigt wirkt:
 - (1) Stellen Sie den Gebrauch ein. Kontaktieren Sie Ihren Händler oder technischen Wartedienst für Hilfe.

HINWEIS: Unterlassen Sie eigenmächtige Demontagen und Modifizierungen des Geräts. NAIPO übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden, die durch unautorisierte Demontagen oder Modifikationen des Geräts entstanden sind. Solches Handeln kann Personen gefährden und/oder die Gebrauchsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Bitte wenden Sie sich an den NAIPO-Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten.

NAIPO haftet nicht für Kosten, Schäden oder Reparaturen, die aus den folgenden Gründen resultieren:

- Die Garantiefrist ist abgelaufen.
- Unautorisiertes Vorgehen: Geräte-Reparatur, Fehlbedienung, unsachgemäßer Gebrauch, Modifizierungen, Demontage, usw.
- Künstliche oder versehentliche Beschädigungen.
- Beschädigte Innen- und Außenverpackung oder fehlendes Zubehör.
- Schäden durch höhere Gewalt.



Das Gerät besitzt einen internen, nicht auswechselbaren Akku. Der Akku kann nicht von Benutzern gewartet werden. Bitte entsorgen Sie den Akku gemäß lokaler, staatlicher, bundesstaatlicher, und nationaler Vorschriften.

TECHNISCHE DATEN

GERÄTENAME	oPillow Plus Rückenmassagegerät
MODELL	oPillow-P1
NETTOGEWICHT	1.7kg 3.7lb
MAßE	335*200*110mm 13.0*8.0*4.0in
AKKU	2600mAh
BETRIEBSSPANNUNG	12V=2.0A
LEISTUNG	24W



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation du produit, toutes les instructions et précautions de base suivantes doivent être suivies.



DANGER

Pour réduire le risque de choc électrique, des brûlures, d'incendie...etc: Débranchez toujours ce produit de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant le nettoyage. Veuillez ne jamais démonter le produit vous-même.

AVERTISSEMENT

Danger - Pour réduire le risque de choc électrique:



N'utilisez pas sous une couverture ou un oreiller et permettez dissipation normale de la chaleur, sinon le masseur pourrait surchauffer ce qui pourrait causer un incendie, un choc électrique ou une blessure.



Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation pour éviter tout dommage.



N'utilisez ce produit qu'avec le chargeur fourni et uniquement avec la tension spécifiée sur l'étiquette.



N'utilisez pas dans des endroits où des produits corrosifs sont utilisés ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.



Ne pas utiliser dans des environnements à humidité élevée (par exemple: salle de bains) ou haute température qui pourrait conduire à un choc électrique ou d'autres risques pour la sécurité.



Pour éviter la haute température, veuillez ne pas mettre le produit dans la voiture.



N'utilisez pas durant vos sorties en plein air.

Attention - Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit:



Ce produit est un produit de massage personnel. Ce n'est pas un instrument médical et il ne peut pas être utilisé pour d'autres activités commerciales.



N'utilisez ce produit que pour l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel.



Veillez éteindre l'appareil lorsque le produit n'est pas utilisé.



Le produit ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher le chargeur de la prise lorsque le masseur n'est pas utilisé.



Le produit est équipé d'une fonction de chauffage. Les personnes insensibles à la chaleur doivent faire attention lors de l'utilisation.



Garder le cordon à l'écart des surfaces chauffées afin de ne pas causer de graves brûlures.



Veillez accorder une attention particulière aux composants à usure élevée tels que les têtes de massage. Remplacez immédiatement les composants défectueux et/ou gardez le produit hors d'usage jusqu'à sa réparation.



N'utilisez pas le produit s'il a un cordon ou une fiche endommagé, s'il ne fonctionne pas normalement, s'il est tombé ou endommagé ou s'il est tombé dans l'eau.



Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit si vous ressentez de l'inconfort ou de la douleur pendant l'utilisation.



Cessez d'utiliser le produit s'il ne fonctionne pas normalement.



N'utilisez pas le produit pendant la conduite et respectez les règles de sécurité durant la conduite.



Ce produit ne convient pas aux enfants. Ils ne doivent pas jouer avec ce produit.

Si vous avez l'une des conditions suivantes, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser ce produit:



Les personnes ayant un handicap physique.



Ceux qui sont handicapés mentaux ou ont des problèmes psychiatriques.



Ceux souffrant des maladies chroniques.



Femmes enceintes.



Femmes en période menstruelle.

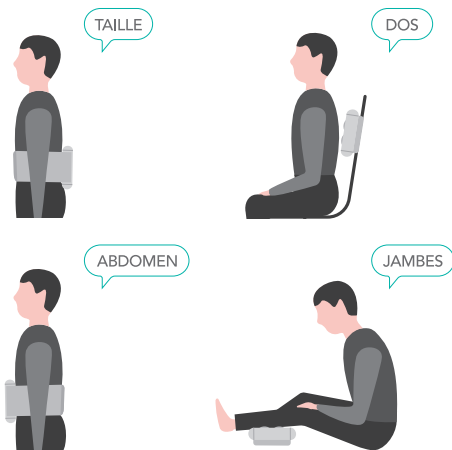


Ceux ayant des problèmes physiologiques.

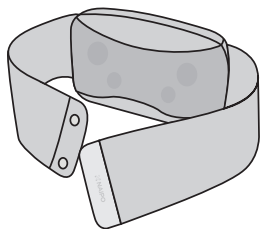


Les personnes ayant des stimulateurs cardiaques ou des préoccupations au sujet de leur santé.

ZONES DE MASSAGE



DANS LA BOÎTE



Masseur

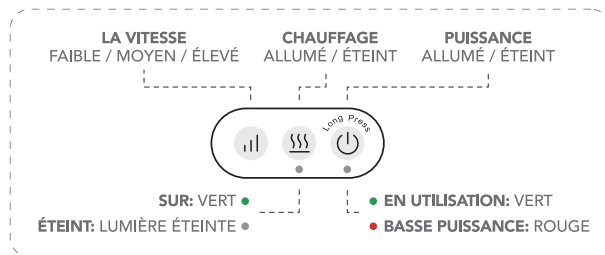


Chargeur Mural

GUIDE D'UTILISATION

Comment Utiliser

- Mettez le produit dans l'endroit désiré.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation (pour 2 secondes) pour démarrer le produit, le chauffage et les rouleaux s'allumeront automatiquement. La minuterie par défaut est de 15 minutes.
- Appuyez sur le bouton de chauffage pour désactiver la fonction de chauffage (lorsque la fonction de chauffage est activée, la lampe d'indication sera verte).
- Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse pour sélectionner parmi les 3 niveaux de vitesse de massage: faible / moyen / élevé.
- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation à tout moment pour arrêter le massage.



Chargement

- La lampe d'indication s'allumera en rouge lorsque le produit est en batterie faible. Lorsque la batterie est faible, branchez et chargez le produit.
- Insérez l'extrémité cylindrique du câble de chargeur dans le port de charge du produit et branchez l'adaptateur dans une prise électrique.
- Un cycle de charge complet dure environ 4 heures. Pendant la charge, la lampe d'indication clignotera en rouge et elle deviendra verte lorsque le produit est complètement chargé.
- Lorsque le masseur est connecté avec le chargeur, il va se charger automatiquement si la batterie est faible.
- Le produit peut être utilisé en continu pour une durée de 60 minutes quand il est complètement chargé.

REMARQUE: Le produit peut être utilisé lorsqu'il est branché au chargeur mais le produit ne sera pas chargé.

NETTOYAGE ET RANGEMENT



Pour éviter les dommages et la décoloration, ne nettoyez pas le produit avec un détergent corrosif. Ne écrivez pas sur le produit ou ne le touchez avec des stylos pointues.



Avant le nettoyage, assurez-vous que le produit a été éteint et que le chargeur a été retiré de la prise. Nettoyez en utilisant un chiffon sec.



Gardez le produit propre et rangez-le dans un endroit sécurisé. Tenir à l'écart des environnements à forte humidité ou température.

DYSFONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN

- Si le produit ne peut pas s'allumer:
 - (1) Chargez le produit complètement ce qui va prendre 4 heures.
- Si le produit est incapable de se charger:
 - (1) Rebranchez le chargeur sur le port d'alimentation;
 - (2) Essayez une prise d'alimentation différente.
- Si le produit s'arrête pendant l'utilisation:
 - (1) La minuterie automatique s'est éteinte;
 - (2) Elle s'est arrêtée en raison d'une pression excessive. Laissez le produit se reposer un moment avant de ressayer.
- Si le produit semble endommagé:
 - (1) Ne continuez pas à l'utiliser. Consultez le revendeur ou le personnel technique ayant une expérience de maintenance pour obtenir de l'aide.

NOTE: Ne démontez pas ou modifiez le produit vous-même. NAIPO ne sera pas responsable de toute perte causée par un démontage ou une modification non autorisée du produit. Cette action peut mettre l'utilisateur en danger et/ou rendre le produit inutilisable.

Veuillez contacter le service client de NAIPO pour plus d'assistance.

NAIPO ne sera pas responsable des coûts, des dommages ou des réparations causés à la suite de, en raison de, ou de la part de:

- La période de garantie est expirée.
- Actions non autorisées telles que: réparation du produit, mauvaise utilisation, abus, modification, démontage, etc.
- Dommages artificiels ou accidentels.
- Emballage interne et externe endommagé ou accessoires manquants.
- Dommages causés par force majeure.



Ce produit a une batterie à l'intérieur non-remplaçable. Cette batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Veuillez l'utiliser conformément aux réglementations locales, régionales, provinciales et nationales.

SPÉCIFICATION

NOM DU PRODUIT	oPillow Plus Masseur de dos
MODÈLE	oPillow-P1
POIDS NET	1.7kg 3.7lb
DIMENSION	335*200*110mm 13.0*8.0*4.0in
BATTERIE	2600mAh
ENTRÉE	12V \approx 2.0A
PUISSANCE NOMINALE	24W



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Al usar este producto siga siempre todas las indicaciones y las precauciones básicas a continuación.



PELIGRO

Para reducir el peligro de shock eléctrico, quemaduras e incendios: Desenchufe el producto de la toma de corriente después de usar y antes de limpiar. No desensamble este producto usted mismo.

ADVERTENCIAS

Peligro - Para reducir el peligro de shock eléctrico:



No opere debajo de una manta o almohada, mantenga la disipación normal de calor, de lo contrario, el sobrecalentamiento puede causar daños como incendios, shock eléctrico o lesiones a personas.



Para evitar daños, no tire del cable al desconectar.



Este producto sólo debe usarse con el adaptador original ofrecido y únicamente con el voltaje establecido en la etiqueta.



No se use en lugares donde hay productos corrosivos o donde se está administrando oxígeno.



No se use en ambientes húmedos (como el cuarto de baño) o de alta temperatura, de lo contrario, puede provocar shock eléctrico u otros problemas de seguridad.



No coloque el producto en el coche, ya que el interior del coche alcanza temperaturas altas.



No se use al aire libre.

Atención - Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de operar el producto:



Este dispositivo es un masajeador personal, no puede sustituir a equipo médico, ni puede ser utilizado en actividades comerciales.



Utilice este producto únicamente para los usos previstos descritos en este manual.



Por favor apague el producto cuando no lo use.



Evite dejar el producto desatendido mientras está conectado. Desenchufe el adaptador de la toma de corriente cuando no lo esté usando.



Este producto tiene función de calor. Las personas que no son sensibles al calor deben usarlo con cuidado.



Debe mantener el producto alejado de superficies calientes, para evitar causar quemaduras graves.



Preste especial atención a las piezas que puedan desgastarse fácilmente. Se recomienda reemplazar oportunamente las piezas dañadas, y no use el producto antes de repararlo.



No use este producto en caso de que: el cable o el enchufe está dañado; el producto no funcione normalmente, se haya dañado o se haya caído al suelo o al agua.



Detenga el uso de este producto si siente incomodidad o dolor durante el uso.



Suspenda el uso del producto si éste no funciona correctamente.



No utilice este producto al conducir, y siga las normas de conducción segura.



Este producto no es adecuado para niños. Evite que los niños lo utilicen para jugar.

Consulte a su médico para usar este producto en caso de:



Discapacidades físicas.



Tener enfermedades mentales, problemas de desarrollo o problemas psiquiátricos.



Tener enfermedades crónicas.



Mujeres embarazadas.



Mujeres en su periodo menstrual.

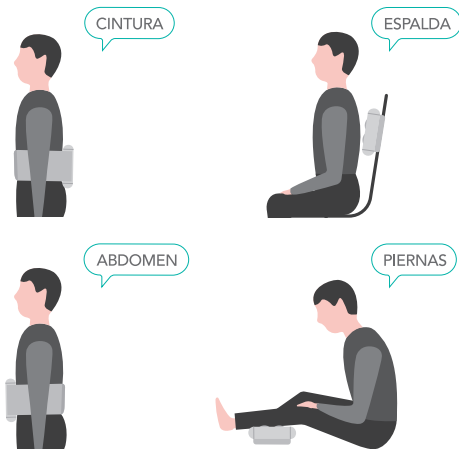


Tener problemas fisiológicos.

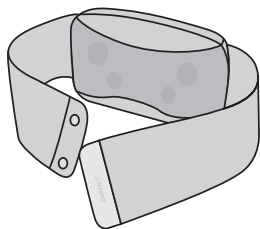


Tener marcapasos u otros problemas de salud.

ÁREAS DE APLICACIÓN DEL MASAJE



CONTENIDO DE LA CAJA



Cojín Masajeador

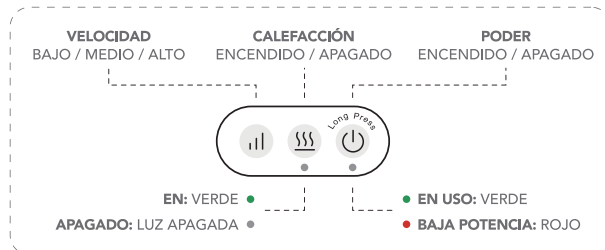


Adaptador de Corriente

GUÍA DE USO

Cómo Usarlo

- Coloque el masajeador en el lugar deseado.
- Mantenga pulsado el botón de encendido por dos segundos para empezar el masaje; las funciones de calentamiento y masaje shiatsu se habilitarán. Se apagará automáticamente después de 15min.
- Pulse el botón de calentamiento para deshabilitar la función de calentamiento (cuando la función de calentamiento está habilitada, la luz indicadora está en verde).
- Pulse el botón de ajuste de velocidad para elegir entre 3 niveles de velocidad de masaje (bajo / mediano / alto).
- Mantenga presionado el botón de alimentación en cualquier momento para detener el masaje.



Recarga

- Cuando la batería está baja, la luz indicadora se mantendrá encendida en rojo. Proceda a recargarlo.
- Después de conectar el cable de alimentación del adaptador a la interfaz de carga del producto, enchufe el adaptador en la toma de corriente.
- Se requieren aproximadamente 4 horas para lograr una carga completa. Durante la recarga, el botón parpadea en rojo. Después de completar la carga, el botón parpadea en verde.
- Cuando lo conecte a la toma de corriente, el producto se apagará automáticamente y se cargará la batería si ésta se encuentra baja.
- El producto puede ser utilizado por aproximadamente por 60 minutos continuos cuando la batería está totalmente cargada.

ATENCIÓN: Este producto puede utilizarse mientras está conectado a la toma de corriente, pero en este caso la batería no se cargará.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO



¡Atención! No use detergente ni productos corrosivos para limpiar este producto, de lo contrario, se desteñirá o se dañará. No aplique objeto afilados para punzar, rayar ni escribir en este producto.



Asegúrese de que el producto esté apagado y el adaptador se haya desenchufado antes de limpiar. Limpie este producto con paño seco.



Mantenga el producto limpio, colóquelo en lugar seguro, alejado de entornos húmedos o de alta temperatura.

MANTENIMIENTO Y POSIBLES FALLAS

- En caso de no poder encenderlo:
 - (1) Cárguelo completamente. La carga completa requiere 4 horas.
- En caso de no poder cargarlo:
 - (1) Conecte nuevamente el adaptador a la toma de corriente;
 - (2) Desenchufe el adaptador y conéctelo a una toma de corriente diferente.
- Si el producto deja de funcionar mientras está en uso:
 - (1) El tiempo predeterminado por el temporizador se terminó;
 - (2) Hay una presión excesiva sobre el masajeador y es necesario dejar de usarlo por un rato .
- Si el producto se ve dañado o presenta otras fallas:
 - (1) No continúe usándolo, pida ayuda al distribuidor o personal técnico con experiencia en su reparación.

ATENCIÓN: No desmante ni modifique por usted mismo el producto. NAIPO no asumirá ninguna responsabilidad derivada por el desmontaje o la modificación sin autorización de este producto. Tal comportamiento puede resultar en el mal funcionamiento del producto y puede ser peligroso.

Comuníquese con el servicio al cliente de NAIPO para obtener más ayuda.

NAIPO no asume ninguna responsabilidad por gastos, daños o reparaciones en las siguientes condiciones:

- Después de haber expirado el periodo de la garantía.
- Reparaciones, mal uso, abusos, modificaciones o desmontajes sin autorización de NAIPO.
- Daño intencional o por accidente.
- Daños en los embalajes interno o externo del producto, pérdidas de accesorios, etc.
- Daños causados por fuerza mayor.



El producto tiene una batería interna de no reemplazable. Esta batería no puede ser cambiada por el usuario. Por favor cuando sea necesario desecharla, cumpla con las normas de protección al medio ambiente locales.

ESPECIFICACIONES

NOMBRE DEL PRODUCTO	oPillow Plus Masajeador de Espalda
MODELO	oPillow-P1
PESO NETO	1.7kg 3.7lb
DIMENSIONES	335*200*110mm 13.0*8.0*4.0in
BATERÍA	2600mAh
TENSIÓN DE ENTRADA	12V \approx 2.0A
POTENCIA NOMINAL	24W



NORME DI SICUREZZA

È necessario attenersi sempre a tutte le istruzioni e le precauzioni di base riportate di seguito durante l'utilizzo del prodotto.



PERICOLO

Rischio di folgorazione, ustioni e incendi ecc.:

Scollegare immediatamente la spina di alimentazione dalla presa di corrente dopo l'utilizzo e prima di procedere alla pulizia.

Non smontare mai il prodotto da soli.

AVVERTENZA

Pericolo - Ridurre il rischio di scosse elettriche:



Non utilizzare il prodotto sotto coperte o cuscini per assicurare una normale dissipazione del calore per il prodotto, altrimenti potrebbe verificarsi il surriscaldamento che causerebbe incendi, folgorazione o lesioni personali.



Non stratonare o tirare mai il cavo di alimentazione, per evitare danni al cavo di alimentazione.



Questo prodotto deve essere utilizzato solo con il cavo di alimentazione ed il caricabatterie di alimentazione forniti in dotazione. Questo prodotto deve essere utilizzato solo con una tensione conforme a quella indicata sull'etichetta.



Non utilizzare mai il dispositivo in luoghi dove vengono utilizzati prodotti corrosivi o viene somministrato l'ossigeno.



Non utilizzare mai in ambienti umidi (ad esempio, bagno) e in ambienti ad alte temperature, altrimenti potrebbe causare folgorazione od altri pericoli.



Non lasciare il prodotto in un veicolo, in quanto la temperatura all'interno del veicolo raggiungerebbe un valore elevato.



Non utilizzarlo all'aperto.

Attenzione - Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso:



Questo prodotto è un dispositivo per un massaggio personale, non può sostituire i dispositivi medici, dunque non deve essere utilizzato per scopi commerciali.



Questo prodotto è destinato esclusivamente agli scopi previsti dal presente manuale d'uso.



Spegnere sempre il prodotto quando non in utilizzo.



Non lasciare mai il prodotto incustodito quando collegato all'alimentazione. Scollegare sempre la spina di alimentazione del prodotto dalla corrente quando non in utilizzo.



Il prodotto è dotato di una funzione di riscaldamento, le persone insensibili al calore devono utilizzare con attenzione.



Il cavo di alimentazione deve essere tenuto lontano da superfici calde, altrimenti si possono causare gravi ustioni.



Prestare particolare attenzione alle parti con scarsa resistenza all'usura, si consiglia di sostituire immediatamente le parti difettose o di non utilizzare il prodotto prima che sia riparato.



Non utilizzare il prodotto nel caso che il cavo o la spina del prodotto sia danneggiato, il prodotto non funzioni correttamente, sia caduto, danneggiato o caduto in acqua.



Interrompere l'utilizzo del prodotto in caso di malessere o dolore durante l'utilizzo.



Interrompere l'utilizzo del prodotto se il prodotto dovesse presentare un funzionamento anomalo.



Non utilizzare mai il prodotto durante la guida, osservare sempre la legge sulla sicurezza stradale.



I bambini non devono utilizzare il prodotto e non devono giocare con il prodotto.

Devono consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto le persone indicate di seguito:



Persone con ridotte capacità fisiche.



Persone con disturbi mentali o mancanza di esperienza e conoscenza.



Persone con malattie croniche.



Donne che sono incinte.



Persone durante il periodo mestruale.

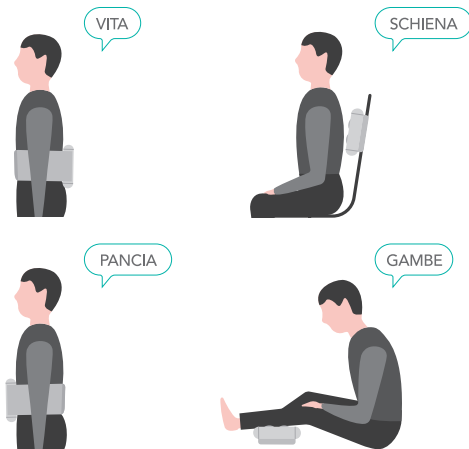


Persone con problemi fisiologici.

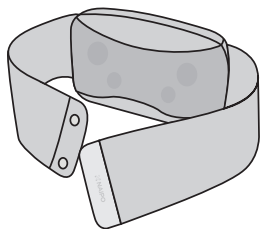


Persone che portano pacemaker o hanno preoccupazioni per la propria salute.

APPLICAZIONE



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



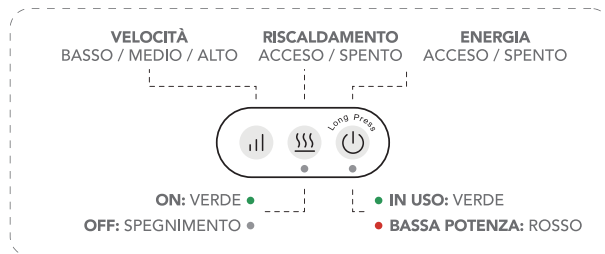
Massaggiatore



Adattatore da Parete

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO

- Fissazione corretta del prodotto.
- Premere il pulsante di accensione (2 secondi) per avviare il massaggio, le funzioni di riscaldamento e di rotolamento si accenderanno e si spegneranno automaticamente dopo 15 minuti.
- Premere il pulsante del riscaldamento per disattivare la funzione di riscaldamento (Quando la funzione di riscaldamento è attiva, la spia luminosa è verde).
- Premere il tasto di regolazione della velocità, può selezionare 3 livelli di velocità di massaggio (basso/medio/alto).
- Premere a lungo il pulsante di accensione in qualsiasi momento per interrompere il massaggio.



Carica

- In caso di batteria scarica, la spia luminosa rimarrà accesa in rosso, in tal caso, ricaricare tempestivamente il prodotto.
- Dopo aver collegato il cavo di alimentazione del caricabatterie alla porta di ricarica del prodotto, inserire il caricabatterie nella presa di corrente.
- Ci vogliono circa 4 ore per una ricarica completa. Durante la ricarica, la spia luminosa lampeggia in rosso. Quando il prodotto è completamente carica, la spia luminosa lampeggia in verde.
- Se si collega il prodotto spento all'alimentazione, il prodotto verrà ricaricato automaticamente in caso di batteria scarica.
- La batteria può funzionare per 60 minuti con una ricarica completa.

NOTA: Questo prodotto può essere utilizzato quando collegato all'alimentazione, in questo caso non il prodotto si ricarica.

PULIZIA E CONSERVAZIONE



Attenzione! Non pulire mai il prodotto con detersivi corrosivi, altrimenti si causeranno scoloritura e danni al prodotto. Non tagliare né graffiare il prodotto con oggetti affilati (Non scrivere o colpire il prodotto con punte di penna appuntite).



Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, spegnere il prodotto e scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente. Si consiglia di pulire il prodotto con un panno asciutto.



Mantenere sempre pulito il prodotto, riporlo in un luogo sicuro e tenerlo lontano da ambienti umidi e ad alte temperature.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Nel caso non sia possibile accendere il prodotto:
 - (1) Ricaricare il prodotto tempestivamente, ci vogliono 4 ore per una ricarica completa.
- Nel caso non sia possibile ricaricare:
 - (1) Scollegare e ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente;
 - (2) Passare ad un'altra presa di corrente.
- Nel caso il prodotto smetta di funzionare durante l'utilizzo:
 - (1) Può essere perché il timer è scaduto;
 - (2) Può essere che il prodotto subisca troppa pressione. Lascialo riposare prima di continuare ad utilizzarlo.
- In caso di danni all'esterno o altri guasti:
 - (1) Interrompere l'utilizzo, rivolgersi al rivenditore o un tecnico esperto con esperienza di riparazioni per l'assistenza.

NOTA: Non smontare né modificare il prodotto da soli. NAIPO declina ogni responsabilità per eventuali perdite causate da smontaggio o modifica non autorizzata del prodotto. Tale comportamento può rendere il dispositivo inutilizzabile o pericoloso per l'utente.

Per ulteriori informazioni, contattare il servizio clienti NAIPO.

NAIPO declina ogni responsabilità per i costi, i danni o le riparazioni causati dalle seguenti cause:

- La garanzia è scaduta.
- Manutenzione, uso improprio, abuso, modifiche e smontaggio non autorizzati da NAIPO.
- Danni causati dall'uomo, da incidenti, ecc.
- Danni agli imballaggi interno ed esterno, perdita di accessori o parti, ecc.
- Danni causati da forza maggiore.



Questo prodotto contiene batterie, non gettarlo via arbitrariamente, rispettare sempre le norme e disposizioni locali sulla protezione ambientale.

SPECIFICHE

NOME DEL PRODOTTO	oPillow Plus Massaggiatore per Schiena
MODELLO	oPillow-P1
PESO NETTO	1.7 kg 3.7lb
DIMENSIONI	335*200*110mm 13.0*8.0*4.0in
BATTERIA	2600mAh
INGRESSO	12V ~ 2.0A
POTENZA NOMINALE	24W